

## بأية حضارة نتقف

الحضارة الشرقية القديمة أم الغربية الحديثة ؟

- ١ -

ان الافطار الشرقية في بحثها عن الرقي والتهديب وسعيها اليه تقف بين ثقافتين : الاولى الثقافة الشرقية القديمة والثانية الثقافة الغربية الحديثة. فهي اما ان تستمد روح رقيها من تلك الحضارة الشرقية البائدة فتستضي بنورها وتتقف بثقافتها وتهج على وسائلها . . . واما ان تعول في اعتلائها وتهذيب افرادها واتقاذهم من الانحطاط والهوان على هذه الحضارة الغربية « الاوربية والاميركية » الراهنة . وعند ذلك تتمشى على الطرق والمناهج الغربية وتسيغ مدينتهم وتتخذ من علومهم وآدابهم وصنائعهم ومعارفهم ذرائع للتهديب ووسائل للاصلاح .

فأي الحضارتين يجب ان ننظرها بعين الاعتبار ونعول عليها في اتخاذ المثل العليا للاصلاح والارتقاء ؟ هذا ما يجب علينا تبينه بهذه العجالة .

ويخلق بنا لتفضيل احدي هاتين الحضارتين على الاخرى والاخذ بتلايبيها ان نتفحصها جيداً وندقق بامعان ما امتازت به كل واحدة منهما عن الثانية . لكي نتقف باحدهما متى رأيناها صالحة لنا ملائمة لعصرنا هذا .

فما هي اذا ثمار الحضارة الشرقية القديمة التي نستطيع ان نعرف بواسطتها قيمة ما انتجته هذه الحضارة وبقدر ما فيها من غزارة علمية وثروة فكرية تنفعنا اذا تشر بنا بروحها وتمشينا على سفنها ؟

لم تقم في الشرق حضارة واحدة وانما قامت عدة حضارات مختلفة بحسب اختلاف الاصقاع والازمنة فيجب ان ننظر الى اهمها لتتخذها قاعدة لتحيصنا وبحثنا . واهم هذه الحضارات بلا ريب هي الحضارة الاسلامية التي ازدهرت واشرق سناؤها في القرون الوسطى . فلنتدبر اذا ما خلفته هذه الحضارة من ثمار قرائح اربابها وتتراج معارف من ظهر فيها من العلماء والمخترعين والمكتشفين وتقارنها بما ولدته الحضارة الغربية من المخترعات والمكتشفات وغيرها من المنتوجات الفكرية .

يقول الاستاذ العقاد : « انني لا اقيس مدينة الغرب بعدد مخترعاتها الحديثة ولكن بالملكات والمواهب التي انتجتها . فهل بين هذه الملكات ما هو اعظم واجل وارفع من الملكات التي ابدعت صناعات للمدنات الغابرة وعلومها وفنونها . ان كانت ثمة فرق فهو يسير جداً . نعم يسير جداً بالنسبة الى خطرسة المدينة الغربية ودعواها . وانا اعتقد اعتقاداً جازماً ان القمة الروحانية التي ارتقى اليها نساك الشرق وفلاسفته لم يبلغها غربي ممن نعرفهم وتقرأ كتاباتهم . وان هذا التقصير عيب كين فيهم ويكفي ان اوربة لم تقب نبياً وانها عالة على الشرق فيما تدن به <sup>(١)</sup> » الخ .

هذه الكلمة الوجيزة اقتطفناها من رسالة للعقاد وهي كلمة جامعة لأهم ما يفضل الشرقيون به مدينتهم على مدينة الغرب الحاضرة ويميزونها عنها . فلننظر هل ان ما ورد فيها من الحجج كاف لإثبات ان المدينة الشرقية قد بلغت من السمو الفكري والرفعة الروحانية ما لا قبل للمدينة الغربية بالوصول اليها والبلوغ الى ذروتها ؟

إذا تصفحنا تواريخ المدينة الإسلامية نجد ان المسلمين اليد الطولى  
 في اكثر الفنون والعلوم التي تمارس في عصرنا هذا . فقد مارسوا الطب وغيره  
 علاجات كثير من الامراض التي كان الاطباء يعالجونها قبلهم بالأدوية  
 العارة كاللقوة والاسترخاء والفالج وغيرها الى الأدوية الباردة . وانهم اول  
 من استعمل البنج في العمليات الطبية وقد احدثوا طرقا كثيرة لعلاج مختلف  
 الامراض كالسل واليرقان والهواء الاصفر وقذح العين وغيرها من المعالجات<sup>(١)</sup>  
 التي لم تكن معروفة عند الامم القديمة . ومن ما أثرهم في علم الطب انهم  
 اسبق الامم الى البحث في الجدرى والحصبة والحمى القرمزية<sup>(٢)</sup> وكثير  
 امثالها . كما انهم سبقوا غيرهم في تأسيس الحوانيت الصيدلية والفوا قبل  
 غيرهم في الاقرباذين وعملوا كثيراً من الترا كيب الصيدلية في الدهونات  
 والمرامح وانواع العطور وتقطير المياه وغيرها .

اما في الكيمياء فلهم حظ وافر من الاختراع والاكتشاف . وقد شهد  
 لهم في ذلك الفيلسوف الشهير الدكتور غوستاف لوبون . اذ قال في خلال  
 كلام له : « فأم الاجسام كالكحول والعامض النترى والماء الملكي وملح  
 الامونياك ونترات الفضة والزرنيخ والبورق وغيرها قد كان يجهلها اسلافهم  
 كل الجهل . ولم يكتشفها الا العرب . واكتشفوا هم ايضا اهم العمليات  
 الكيماوية . وعندما يقول البعض ان مخترع الكيمياء هو لافوازيه  
 ( Lavoisier ) ينسون ان العرب منذ نحو الف سنة كان لهم معامل  
 خرجت منها اكتشافات لولاها لما توصل لافوازيه الى اكتشافه<sup>(٣)</sup> »

ولم يغفلوا عن ممارسة علم النبات فقد اتقنه الكثيرون من علمائهم  
 ( ١ ) تاريخ التمدن الاسلامي الجزء الثالث . ( ٢ ) مدينة العرب في الجاهلية  
 والاسلام . ( ٣ ) مجلة الهلال السنة ١٤٤٤ .

وجابوا الاقطار لمعرفة مختلف الحشائش والنباتات ووضعوا المؤلفات القيمة  
 فيه دونوا فيها خلاصات اجابهم وتنقيباتهم . فمنهم ابن البيطار الطائر الشهرة  
 وصاحب كتاب المغني في الادوية المفردة . وكتاب جامع مفردات الادوية  
 والاعذية المطبوع في مصر والمترجم الى الالمانية والافرنسية . ألفها بعد ان  
 اطلع على كتاب ( ديستوريدس ) في علم النبات ... ومن اشباهه عدة علماء  
 دونت سيرهم وما أثرهم في الكتب التاريخية .

ولهم في علم الفلك آراء ونظريات لم يسبقهم اليها احد من الامم القديمة  
 كالكلدانيين واليونانيين وغيرهم . فقد اخترع بنوشا كر آلات الرصد  
 مثل ذات السموت وذات الارتفاع وذات الاوتار وغيرها . واستخدموا  
 الجيوب والاوتار في قياس الثلثات والزوايا . وابتكروا الرقاص ( البندول )  
 لقياس الوقت . وهم الذين قاسوا درجة نصف النهار واستعملوها لمعرفة محيط  
 الارض وذلك في زمن المأمون . وقد كتبت مؤلفاتهم في علم الفلك ومن اشهر  
 العلماء الذين القوا فيه الفيلسوف الكندي فقد ألف ٣٥ كتاباً والفارابي  
 والبيروني صاحب كتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية . وكتاب التفهيم  
 لاوائل صناعة التنجيم . والقانون المسعودي وغيرها . كما ان كثرة المؤلفات  
 التي ألفها علماء المسلمين في علم الجغرافيا تدل على تضلعهم وطول باعهم في  
 هذا العلم ومن اشهر الكتب التي ألقت لبان تمدنهم كتاب صور الاقاليم  
 لأبي زيد البلخي وهو اول كتاب ألف على نهج الجغرافيا اليونانية . وكتاب  
 المسالك والممالك لابن حوقل . ومسالك الممالك وكتاب الاقاليم للاصطخري .  
 والمسالك والممالك لابن خردادبه . والبلدان لليعقوبي . والبلدان لابن الفقيه .  
 والاعلاق النفسية لابن رسته . وصفة جزيرة العرب لابن الحائك . ومعجم  
 ما استعجم والمسالك والممالك لأبي عبيد البكري . ومعجم البلدان لياقوت

الحوي . وزهة المشتاق في اختراق الآفاق للشريف الادريسي . وكثير غيرها من المؤلفات الهامة التي بطول بنا شرحها . فهذه المؤلفات واشباهها تبرهن على ما كان للمسلمين من معرفة واسعة في علم الجغرافيا .

اما العلوم الرياضية فلا تسلم عن تعمقهم فيها وخوضهم في غمارها . فقد نقلوا الارقام الحسابية من الهندية الى العربية . ومنهم نقلها الافرنج الذين لا يزالون ينسبون تلك الارقام الى العرب . ولهم فضل كبير في وضع علم الجبر بنوع خاص . فانهم استعانوا على ذلك بما كان عند اليونان والهنود والفرس من القواعد الجبرية المتفرقة اشتاتاً فجمعوها واستخرجوا منها قواعد جديدة . واول من فعل ذلك الخوارزمي صاحب كتاب الجبر والقابلة ولهم عدا ذلك ابحاث واشتغالات وتآليف هندسية وحسابية يضيق المجال عن تعدادها .

واعتنوا عند ازدهار حضارتهم باقتان الفنون الجميلة مثل الموسيقى والغناء والرقص والتصوير وما ضارها . فهم وان لم يجيدوا الاشتغال بها كما اجادوا الاشتغال بسائر العلوم والفنون . ولكن في آثارهم ومبتكراتهم التي تختص بهذه الفنون دليل واضح على اهتمامهم لها .

فقد حاولوا اتقان فن الموسيقى منذ العصر الأموي . وقد رحل في ذلك العهد سعيد بن مسجح في طلب الانغام والالخان الى البلاد الفارسية والى الشام حتى جمع كثيراً من انغام الفرس والروم واختار أشدها ملاءمة للذوق العربي ونقلها الى العربية واشتهر بعد ذلك كثير من المغنين الذين أخذوا عنه وساروا على طريقته مثل ابن سريبح والغريض ومعبد وحكم الوادي وفليج ابن أبي العوراء وسياط ونشيط وعمر الوادي وابراهيم الموصلي وابنه اسحاق

للموصلي وغيرهم من الرجال . ومثل جميلة وحبابة وسلامة وعقيلة وغيرهن من النساء . (١)

وذلك فضلاً عما القوه من الكتب في فن الموسيقى والغناء ومن اشهر المؤلفين يحيى بن مرزوق الذي الف كتابا جمع فيه ١٢٠٠ صوت . ومنهم أبو الفرج الأصبهاني صاحب كتاب الاغاني الذي جمع فيه المائة صوت التي اختارها للرشيدي ابراهيم الموصلي واسماعيل بن جامع وفليج بن العواد . ولقد مارسوا ايضاً في الرقص والتصوير . ولكن نضرب الآن صفحاً عن شرح ما يتعلق بهما مخافة التطويل . ولانهم لم يبرزوا في الفنون الجميلة كما برزوا بغيرها . وان اهتموا بها اهتماماً زائداً . اما في الادب فليس فيه ما يشوق الباحث الى البحث عنه وتمحيصه . فليس فيه ما يعزي بالنفس ويقربه اليها . لان الادب متى كان قوامه رنين الانماط وعماده زخرفة العبارات والفصوص على غريب الكلمات وعدم المؤلف منها كالادب العربي فيجدر بالمنقب الباحث ان لا يصرف وقته في تمحيصه واستجلاء غوامضه .

واما التاريخ فلن اشتغالهم به وكثرة مؤلفاتهم فيه معروف لا يحتاج للشرح . وان كان المؤرخ الحديث يتعب في استجلاء الحقائق من تأليفهم المطولة لا كتفائهم بسرد الروايات دون تمحيصها وتقدها سوى ابن خلدون صاحب المقدمة الشهيرة .

هذه فذلكة وجيزة جداً اتينا بها لنذكر أهم ما اتاه للسلمون من المآثر العلمية وما انتجته قرائحهم من الابتكارات والاختراعات . وما وفقوا اليه من الاكتشافات في خلال تمدنهم الغابر وحضارتهم السالفة . وما اتينا بهذه الفذلكة الا لكي ننظر بامعان وروية هل تنمو نهضتنا الحاضرة اذا جعلنا

(١) تاريخ آداب اللغة العربية الجزء الثاني صفحة ١٣٤ .

عمادها دراسة ما خلفته لنا هذه الحضارة من الآراء والمكتشفات والنظريات دون التطلع الى الحضارة الغربية الراهنة والتزود منها والاعتراف من معين علومها وصنائعها وفنونها ؟

او ان هذه الحضارة الاسلامية ليس فيها من الغزارة الذهنية والمنتجات الفكرية الصالحة ما يقوم أودنا وينهض بنا الى درجات السمو والاعتلاء ما لم نعكف على العلوم الغربية فندرسها وتقبل على الثقافة الغربية فنتقبلها ونتثقف بها . علماء بان نهضتنا لا تقو طدا اركانها وتشتد اسسها اذا لم نأخذ عن الغرب وسائل حضارته وتجاريه في اسباب مدنيته ؟

ولكنني بعد التفكير الطويل والامعان المتواصل في هذا الموضوع لقد رأيت ان نبدأ الحضارة الاسلامية القديمة اصلح لنا من الاعتماد عليها . والتثقف بهذه الحضارة الغربية الحاضرة اعظم جدوى واحسن عقبى . وذلك لسببين :

الاول - ان الحضارة الاسلامية القديمة لا تماشي العصر الحاضر . ولا تقوى على الثبات امام صدمات الحضارة الغربية . فنحن نعيش في عصر لا تقدر حضارتنا القديمة اذا رجعنا اليها ان تسعفنا فيه وتبيلنا أية فائدة .

الثاني - ان الحضارة الغربية الحديثة قد ورثت من جميع المدنيات القديمة آدابها وعلومها ومعارفها وصنائعها وفنونها . ومن جملة هذه المدنيات المدنية الاسلامية الغابرة . فمن ثمار هذه المدنيات جميعها ومنتوجاتها الذهنية قد تكونت المدنية الغربية . وازافت ذلك كله الى ما اكتشفه علماءها واخترعوه من المبتكرات العديدة والاختراعات الجملة .

عبد الغنى شوقي

( يتبع )

صفحة منه تاريخ الرسال في العالم :

## مورغان الاميركي

### كيف اصبح غنيا عظيماً ؟

حوالي سنة ١٩٠٠ كان في اميركة ثلاثة من الاغنياء العظام . أولهم ( روكفلر ) وكان يملك مليارين ، والثاني ( كارنجي ) وكان يملك ملياراً ونصف ، والثالث ( مورغان ) وكان يملك سبعة وخمسين مليوناً . ولم يكن اذ ذلك ذكراً لأعظم اغنياء اليوم : ( فورد ) .

وكان يلقب الاول بملك النفط ، والثاني بملك الفولاذ ، لسيطرتهما على معظم منابهما واسواقهما . فاما الثالث فكان يلقب بملك البورصة . لأنه أثرى بواسطة ، وهو قاعد على كرسيه فيها بدون أن يعمل عملاً مشمراً منتجاً فيه خير للانسانية وقع .

وقد تمتع هذا الرجل بفضل غناه الفاحش وامواله الطائلة التي جاءته من طريق المضاربات ، بصداقة ملك انكلترا ادوار السابع كما تمتع بعطف امبراطور المانية !!

وكان رجلاً فوق النظام الاجتماعي في اميركة ، يتحكم بالتجارة والاموال تحكم الملوك برقاب الناس في الازمان الحالية . وما يؤثر عنه : انه جاءه ذات يوم وهو مقيم في قصره خارج مدينة نيويورك ، الراهب ( بوتر ) ؛ كضيف وكان موعد القطار السريع الراجع الى نيويورك قد حل . ولم يحن حين الطعام ؛ فرجع الضيف للمبادرة الى العودة بالقطار قبل تناول الطعام . قال ( مورغان ) : كلا . لا بد من تناولك طعامي وسبقك الى المدينة قطار سريع .